

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

**Kiadóhivatal:**  
Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyitlitterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Égész évre 6 kor.

Fél évre 4 kor.

Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetéseik jutányosan számíttatnak.

Nyitlitter pettenara 50 fillér.

Feloldó szerkesztő:  
**ZRINYI KAROLY.**

Főszerkesztő:  
**MARGITAI JOSEF.**

Kiadó és lapfajladonos:  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## A socializmus fogalma.

Írta: Földes Béla.

A socializmus, mint elmélet, a társadalmi gazdaságtan egy pártfűlő gyermeke. Saját felfogásával vizsgálva a társadalmi jelenségeket, azoknak természeti rendjét más törvényeken látja alapulni és az igazságosság érdekében e törvényeknek óhajt érvenyt szerezni.

Redesen a socializmus az évezredek óta fennálló társadalmak legalább egyes irányai, esetleg társadalmi torradalom útján akarja célját elérni. Azonban ma a socializmus egyes elméletei és törekvései között már oly nagy ellérés van, hogy azokat egyöntetű fogalom alatt összefoglalni teljes lehetetlenség. Weisengrün szerint minden socializmus rendszerben a következő három közös vonást találhatni: egy kollektivistikus követelményt, társadalmi optimizmust a jövő fejlődésképesség iránt, s a társadalom primatusát szemben az egyénnel. Azonkívül az örök igazságosság nevében való tiltakozás képezhetné a különböző rendszerek közös vonását de még e tekintetben is találunk eltérést, sőt az ugynevezett tudományos socializmus nem is annyira az igazságosság, mint a továbbfejlődés érdekére támaszkodik.

Mi azonban socializmusnak azon tant nevezük, mely a társadalom gazdasági szervezetének egy tökéletesebb, a közönséget a maiál teljesebben kifejező, az individualis versenygazdaságot kizáró alakját fejegeti.

Ha magából a kifejezésből indulunk ki, akkor a socializmus ellentétét jelenti az

individualizmusnak, oly társadalomnak, melyben a gazdasági élet berendezése túlnyomóan az egyének ösztöneire, törekvéseire, versenyére van alapítva. A socializmus lényegét csak a társadalmi szervezet tekintetében követelt átalakítások jellemzik. Azért nem lehet igazat adni azoknak, kik, mint fent láttuk, kommunizmusnak nevezik azokat a rendszereket, melyek az individualiztikus elvet tülhajtják, nem lehet igazat adni azoknak, kik az anarchizmust individualisztikus rendszernek nevezik.

Végre is minden socializmus az egyének is akar használni. Irányadó csak a szervezet lényeg lehet. A socializmus e szerint ellentétét képezi minden oly rendszernek, mely a társadalmi szervezetet az egyénnel építi fel, elhanyagolva a társadalmi összefüggés követelményeit, avagy remélvén, hogy azokat kerülő úton az individualisztikus rendszer is ki tudja elégíteni. Valamint tehát nem tekinthetjük individualizmusnak azokat a rendszereket, melyek társadalmi socializtikus rendszer mellett első sorban az egyén jólétére vannak tekintettel, ugy másfelől nem tekinthetjük socializmusnak az olyan rendszert, mely teljesen egyéni szervezet, teljes gazdasági szabadság, szabad verseny mellett a társadalmi érdekeket akarja kielégíteni. Szóval a szervezet képezi a jellemző különbséget a socializmus és individualizmus között, nem pedig az egyéni és társadalmi érdek ellentétét.

A socializmus e törekvésében vagy szem előtt tartja a fejlődés törvényeinek természetét, avagy egy ugrással túl akar jutni azon árkon, mely a mai társadalmat az ál-

tala képzelt eszményi társadalomtól elválasztja.

A socializmus különböző rendszerei főleg ebben a tekintetben különböznek egymástól. A társadalmi elv teljes érvényre jutása vezet a kommunizmus hoz, hol teljes közösség van munkában és élvezetben, míg a szűkebb értelemben vett socializmus — csak nagyobb fokát jelenti a társas összetartásnak, pl. kifejezve a termelési eszközök közösségében.

Tekintettel arra, hogy mekkora változást tételze fel az új társadalom megalakítása a társadalmi intézményekben, de meg az emberek cselekvésében, gondolkozásában, érzésében, előáll az utópizmus, mely a képzelem segítségével átugorja azon nehézségeket, melyeket az exakt gondolkodás a társadalomnak alakulása processzusában lát, szemben az észszerű socializmusmal.

Az észszerű socializmus legnevezetesebb alakja a tudományos igényekkel fellelő ugynevezett tudományos socializmus, mely tekintettel arra, hogy jelenleg leginkább a termelési eszközöknek a magántulajdonból kivételére és közössé tételére fektet súlyt, kollektivistikusnak, antikapitalizmusnak, vagy töképviseleje után marximuskak nevezetlik.

A socializtikus felfogás különbsége legjobban jut kifejezésre azon két irányban, melynek egyike az egész gazdaság vezetését az állam kezébe akarja letenni, míg a másik, az anarchizmus ép ellenkezőleg: minden állami és hatalmi szervezetet meg akar semmisíteni. Mind a kettő, tekintettel a kifizűtt cél elérhetésére, az utópiztikus socializmus keretébe tartozik.

## Amikor mesélnek . . .

Írta: Szendrey Tóbiás.

Köröskörűt erdőkkel és cserjékkel koszorúzott hegyes-dombos vidék, melynek lábainál terül el egy erdélyi mágnás birtoka. Eppen kukoricafosztás idején történt. Édesatyám főerdész volt a grófnak. Lakásunk, mely egészen a falu végén volt már, csaknem az erdő végét érte. Korán esteledett. A nap leáldozóban még bearanyozta a hegyeken már amogy is sárguló fák lombjait és összecsofolódzott a szürke felhők szeleivel, mely mint egy arany kigyó húzódtott végig a látóhatáron. Végre az utolsó sugar is eltűnt és teljes sűrűköt borult a tájra.

Édesanyám kukoricafosztásra hívta össze a közeli szomszédok asszony- és leányseréjét, hogy beesteledett, meg is érkeztek. Én tízenyolc éves lehettem akkoriban, kis nővérem, akit csudaszépnek tartottak, tizenhat, bátyám pedig katona volt.

A kukoricafosztók hatalmas notázásra gyűjtöttek, melyhez ugyancsak hozzásegítette őket az a jóféle borocská, mely az estére előkerült a pincéből. Csak az őszi szél, mely egy nyolc óra körül keletkezett és a házikutyánk tudulása kontárkodott bele a bájos hangversenybe.

Kis nővérem ott pajkoskodott a lányok között, egyszerre csak felkiáltott:

— Mésézzenek! Mésézzenek! — közben odakacsintott egy negyvenévkörűl asszonyra, ki mindenki Treszka néninek nevezett s aki mellesleg az én egykori dadám is volt. Treszka néni egy

darabig vonakodott, de végre engedett a sok kérésnek s míg szemeit jelentőségtelesen hordozta végig a halgatóságban, mint aki bizonyos előre a hatásban, megkezdte a mesét.

Egyszerre nagy csend támadt, még a kukorica heját is nagy óvatossággal húzódták, hogy zajt ne csapjon.

A mese a bakonyi rablóvilágról szölt. Nincs az a hivatásos mesemondó, aki rémesebben tudta volna előadni, aki jobb gesztussal tudta volna kisérni s mimikával támogatni előadását, mint Treszka néni. Még a mese közepén tartott. A leányok és asszonyok, mint a birkák, mikor azok valamely önkéntelen félelem hatása alatt állanak, közelebb húzódtak egymáshoz, egyik, másikán meg is látszott, hogy fázik, kis nővérem édesanyám ölébe hajtotta fejét, én pedig a türe raktam, hogy a közibénk csapott hidegséget valahogyan eloszlassam. Amikor felállottam, tekintetem lálikozott kis nővéremével. Nagyon meglátszott rajta a félelem. Treszka néni azonban nem látszott észrevenni a kellemetlen hitást, mit előadásával előidézett, csak folytatta a félelmetes mesét.

Eppen befejezte Treszka néni a mesét és mindeki boldogan fellelegzett, mikor valaki hirtelen és türelmetlenül megkopogtatta az ajtót. Az asszonyok szinte dermedten egyenesedtek ki helyükön s egymásra néztek. Kis nővérem oly ijedten kapaszkodott édes anyám karjába, hogy ő, aki szintén megijedt, felállani sem tudott.

En tértem magamhoz leghamarább és kiszóltam:

— Ki az?

— Az erdőkerülő! — hangzott a válasz — a főerdész uralra kellene beszélnem.

Kinyitottam az ajtót s belépett a kerülő. Mindenki fellelegzett. Kihívtam édesanyámat, aki a másik szobában újságját olvasta. A kerülő elmondotta, hogy orrvadások vannak az erdőben.

Mi sem kellett több az aytámnak. Igen szigorú és lelkiismeretes ember volt. Hiába volt édesanyám s a mi kérélelűnk, hogy éjnek idején ne menjen el, vette az egyik puskáját és az erdőkerülővel eltávozott.

Kisvártatva a kukoricafosztók is elmentek. Hármann maradtunk. A szél mind erősebben kezdett el fújni s lassan-lassan az eső is megeredt. Bezárkóztunk s felmentünk hálószobánkba, mely az emeleten volt.

Nővéremem annyira erőt vett a félelem, hogy a szoba minden részét kikukutotta, nem rejtőzik-e ott valaki.

Kimerülten ült le egy kuroszékbe. Hiába igyekezttük őt meggyőzni, hogy airtalan a félelem, halvány maradt és nagyon félt. Eppen vetkőzni kezdűnk, amikor valaki az ablakot hevesen megkopogtatta. Mindan ottm a lábamba szállt. Nővérem egy nagyot skoltott és ájtalan rogyott az ágy szélére.

Annnyal is rettenetesebbnek tűnt fel az a kopogás, mert az emeleti ablakon történt. Hamarjában semmire sem gondoltunk az ijedségtől, végre elkiláttam magam: ki az?

Künn már az orkán tombolt, az ablakhoz verődött esőcseppektől sem lehetett a feleletet kívenni.

## A kórház ügye.

Örömmel értesülhetet mindenk, hogy Csáktornya a kórház javára immár a második mulatságot rendezik. S jezz annál örvedesebb, mert városunk a kórház hiányát nagyon is érzi.

Már hosszú évek óta laukadallanul lörékszik a város a szent cél érdekében, de eddig még nagyon elégtelen eredménnyel, mert a kivitel körül oly akadályok merültek fel, melyek az ügyet alig juttatták egy lépéssel előbbre. Csak az utóbbi években került elő ismét a már jóformán feledésbe ment ügy s most annál fokozottabb energiával látnak hozzá, hogy a fáradozásnak sikere, a kitartó munkásságnak gyümölcse legyen.

E célt fogja szolgálni a jövő szombaton megtartandó kórházballi is, melyet a csáktornyai járás jegyző kara rendez. Át kell hogy hassa a cél nagyszerűsége a város minden polgárát, mely oly szép és nemes ügyet szolgál. Meg fogja találni az eszme a lelkebe, a szívekbe az utat, hogy a mulatság sikere a cél magasztosságának megfelelő legyen.

Nem kell epidemiára sem gondolnunk, hogy a kórház előnyeit kellően értékeljük, hogy belássuk, mennyire előnyös betegre, hozzátartozóra egyaránt, ha a beteget helybeli kórházban ápolhatjuk s nem vagyunk kénytelenek azt nagy költséggel más városba szállíttatni.

Természetes, hogy mindez szépen megvalósulhatna, ha kényelmes és modern a kor követelményeinek megfelelő kórházzal rendelkezneünk, ahol betegeinket rendszerű orvosi kezelésben részesíthetjük.

Ha tehát jól meggondoljuk a kórház szükségességét, ha átérzzük mielőbbi felállításának sürgős voltát, úgy nem fog senki sem késlekedni, hanem mindenki sietni fog, hogy fillérjeivel a szent cél oltárán adózzenek. Ne maradjon ez este ember hajlékában, hanem jelenjen meg ezen a fényes estén tekintet nélkül állására, társadalmi osztályára, szegény és gazdag egyaránt: hogy az anyagi és erkölcsi siker minél kedvezőbb legyen.

A polgárság összeségének érdeke, a város fejlődésének biztosítása követeli a kórház ügyének mielőbbi dűlőre jutását, mely hogy megvalósuljon, jórészen Csáktornya társadalmatól is függ.

S ha a társadalom akarja, az estélyi ügy anyagi, mint erkölcsi sikere ezuttal sem marad el.

Vasvári Lipót.

## Tanító, iskola és a nép!

— Adatokok. —

\* járás területén van egy igénytelen község. A nyár folyamán igen nagy jégverés volt itt s beverte a tanító lakás éjszakra nyíló ablakait, összesen 19-et. Óriási buzal, éjszakra nyíló bejáró ajtó s 19 betörött ablak! A tanító látott, futott az iskolaszéki gondnokhoz s felszólította háromszor, a községi bírót egyszer, az iskolaszéki elnökölt, levélben kélszer s egyszer személyesen is felkérte. S a neves község nem melltatta a tanítócsaládot arra, ami a legutolsó uradalmi cselédnek megjár. »Ablakoztasson be a tanító, ha kell neki!!« S a tanító elment panaszával a tanfelügyelőséghez s lett belőle hatalmas felháborodás a községben!!

Ugyanitt történt, hogy a tanítói javadalomhoz tartozó gyümölcsöskerthez mindenki jogot formált s a tanító természet boldog, boldogtalan meglapta. S végre, mikor sikerült egy lopót elfogni, a tanító bejelentette a gyümölcsöslőpókat a község felháborodott, hogy a tanító miért hoz szegényt a falura, mi adtuk neki a kertet!

Ugyanitt az iskolaszék gondnokának leánya a tanító nyakára vitte az iskolaépület s a tanító lakás után járó adó megintést. »Fizesse meg a tanító az adót, ő lakik benne!« A tanító javadalomhoz tartozó  $\frac{3}{4}$  hold betteket pedig a jóakaró szomszédok igyekeznek elszántani.

Ugyanebben a községben a tanító a községtől kapna 100 K készpénzt. Ezelőtt két évvel, midőn a tanító kérte ezt az összeget, az iskolaszék elnöke azt tanácsolta, hogy vegyen egy váltót s ő aláírja s így váltót vegye át járandóságát. A tanító így is cselekedett. Váltóköltséget, kamatot természetesen a tanító fizetett s midőn három hónap múlva lejárt a váltó, az iskolaszék fizetetlenül a tanító nyakán hagyta.

A következő évi 100 K-val még egyszerűbben járt el a község. Az elnök megbizta a tanítót, hogy folyamodja meg a 100 koronát az államtól. De az állam nem adta meg s miután tandíjat szedni nem szabad, hál a község egyszerűen nem fizeti a 100 koronát!

Ebben a községben új iskolaépület készült, azonban a tanítói lakáson kívül más semmi. Nem állított a község egyetlen tyűólat, sem disznóólat, mert úgy okoskodott, hogy a tanítóknak 900 K államségélyen kívül se földje, se pénz: nincsen, állatokat nem tarthat, mellékeépület tehát szükséges. Megnősült a tanító, hogy megmutassák további jóindulatukat: tejet, tejfölt, tojást, csirkét s mindent drágábban adnak neki, mint pl. a szomszéd városban, ahová hordják. A tojás darabját 8 fillér, a csirkét 180 filléért veszi a tanító. S történt ez nem régen a magyar iskolaügy dicőségére.

Verő Árpád.

## A képezde hangversenye.

A csáktornyai áll. tanítóképző-intézet ez idei hangversenye, nagy előkészítés után, gondosan összeállított és nagyszabású műsorát február elsején tartatott meg a Zrinyi-szálló nagyeremben. A

hangverseny, mely befejezésével táncmulatságba ment át, anyagilag kevésbé sikerült ugyan mint más években, de ami magát az előadást illeti annál fényesebb sikerrel járt s szinte a magyarság egyik manifestációjának volt tekinthető itt a határszélen.

Ami a mulatság-művészi részét illeti, a legnagyobb elismeréssel kell nyilatkoznunk a koncert rendezőjéről, Purcsi János zenetanárról, akinek kitűnő izléséről s sokoldalú zenés ismeretéről tanuszkodott az előkelő hangverseny minden egyes pontja. Az estélyi sikere is egészen annak a céltudatos, rendszeres és szakavatott kitartó munkának a gyümölcse, melyet Purcsi János tanár a növendékek zenei kiképzése körül következetesen érvényesít. Nemcsak az énekar előadásra arattott nagy tetszést, de amit a zenekar produkált, azt is legnagyobb elismeréssel honorálta a jelenvolt közönség.

Igy már a hangverseny első pontja, Mayerbeer indulója a Proféta operából is meghódította a hallgatókat. Ezen zenekari szám után Révfy nagyszerű műdala következett, mely gyönyörűen interpretálja azt a hangulatot, melyet Szabolcska A Grand Cafében c. költeményében oly mesterien kifejezésre juttat. Az ének- és zenekari részt kiegészítette még Zichy gróf Szerenádjá, melyet az ifjúsági ének- és zenekar nagy precizitással az énekek és a vonóhangszereknek ugyanazzal a tökéletes összjátékával adott elő s a közönség szűnni nem akaró tapsa után »A róza tetejére« c. remek zenés műdallal programmon kívül még megtoldott.

Kiemelkedő pontja volt a hangversenynek Pozsár József III. éves növendék kitűnő szavallata, mellyel Endrődy »Visszavárak« c. kiváló költeményét mély érzéssel s nagy hatással adta elő. Ugyancsak általánosan tetszett Arany János IV. éves növendék rendkívül ügyes hegedűjátéka, aki a díletáns hegedűs rendszer mértékén túl, tiszta játékkal, fülbemászó stíkkatáival s ökonomikus vonókezeléssel B-riót Hegedű-concert-jét mutatta be. A vénekelült tapsot buzdító biztatásnak vehette a fiatal növendék, hogy a hegedűjátékban magát továbbra is képezze. Koller János IV. éves növendék is ki kellemelint, aki szabatos zongorakísérelével nagyban hozzájárult az ügyes szólista sikeréhez.

Nagyon tetszett Csik István II. éves növendék, aki rendkívül hatással lépett fel Rudnyánszky »A műkedvelő fotografus« monológiájában s természetes előadásával, ügyességével s őti-teivel egy csapásra megihódította a jól mutató közönséget.

Hasonlóképen kiváló pontja volt a hangversenynek a Brixner-féle »Allatnégyes«, melyet az intézet 5 növendéke adott elő pompás állati jellemekben. A körton levő állatnégyest egy zongorázó majom kísérelében Kvassay Sándor III. éves növendék, mint impresszió, vonaltatta föl egy igen ügyesen összeállított és előadott bemutató keretében. Az állatnégyes egy jó negyedórásig állandó jóhangulatban tartotta a meglepeteket, akik az állatok jól betanult összénekeit mindvégig élveztel hallgatták.

A hangverseny csak 10 óra után ért véget s akkor a tánc vette kezdetét. Hogy a lányos mamák — mert a meglelt hölgyközönség túlnyomó részét ezek képeztek — gyönyörűséggel szemlélték táncoló lányaikat, az magától értődik. Erőlt Balogh Károly kitűnő zenéje mellett a sok ügyes táncos fáradhatatlanul gondoskodott, akik a táncoló lányok közt már régóta kialakult véleményt újból is bebiztosított, hogy sokat táncolni és jól mulatni csakis a képezdesek mulatságain lehet.

A táncmulatság, melynek a növendékek által készített izléses táncrendek is egyik megemléstésre méltó akvizícióját képeztek, csak 6 óraker ért véget reggel, amikor a táncmulatságon örvedetesen nagy számmal résztvevő vidéki közönség a vonattal hazatért és egy kedves mulatság elmosódhatatlan emlékeivel.

## K Ü L Ö N F É L É K.

### Karcolatok.

A mai társadalomból elvesev. A divat változásait egy epedő női sóhajtsá teremti:

— Tetszeni akarok!

Amióta a világ áll, a divat folyton változik. És a nő mindig ugyanaz marad.

Harminc éves nők ma már rendszeren megfelekednek korukról. Negyven esztendő korukban soknak már emlékezőtehetsége sincsen.

Ha a nőkről valaki általában mond valamit lesújtó véleményt, akkor valamilyen jelenlévő hölgy megtagadja az érte. De ha a gavallér csak egy-két távollevőt ócsáról, akkor minden jelenlévő nő a pártján van.

Senki sem ismeri fel könnyebben a képmutató férfit, mint az olyan nőt, akinek szintén ez a művészete.

Szidi.

— **Ejegyzés.** Nehai alsódombori Zalán Lipót János nagybirtokos és neje lányát, Ilonát, dr. Zalán Gyula orsz. képviselő és Zalán István tóispáni titkár testvérhúgát, eljegyezte Budapesten Mikes József nagybirtokos.

— **Választmányi gyűlés.** A lövényhatósági bizottsági rendes közgyűlésen felveendő ügyek tárgyalásának elkészítése végett az állandó választmány folyó évi február hó 5-én délelőtti 9 órakor Zalaegerszegen, a vármegyeház gyűléstermében, gyűlést tart.

— **Ejegyzés.** Palkó József muraszilvági közs. tanító jegyet váltott Koller Mariskával Damásán.

— **Uj murakeresztúri apát.** A király a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére a Mura folyó melletti Szentkeresztúrt nevezett keresztúri javadalmas apátságot Csóthi Géza csóthi plebános, kerületi alepéres és tanfelügyelő, pápai címzetes kamarásnak adományozta.

— **Esküdszéki tárgyalás.** A nagykanizsai esküdszéki februári ciklusára, mely 5-én kezdődik s 4 esetleg 5 esküdszéki tárgyalás anyagát magában foglalja. Csáktornyáról dr Kovács Lipót ügyvédet, Hajos József vendéglőst, Perlakról Verly Ernő nyug. tisztviselőt és Hajdinyák István földmivest sorsolták ki.

— **Magyar kiállítás Zágrábban.** A Zagrabi Magyar Társaskör trizeves fennállásának megünneplésével kapcsolatosan a máv iskola tornacsarnokában hazipari s népművészeti kiállítást rendezett Zágrábban. A kiállítás január 27-én nyílt meg, mely alkalommal a kiállítást követő vacsora után borközlés volt. Január 28-án a Társaskör helyiségében délután leányzár, 31-en ugyanott hölgyestély volt. Tegnap este ugyancsak a Társaskörben hangversenyt adtak, melyet laúcsfélyvel és tombolával kapcsolalt össze. A kiállítás rendezésének egyrészt az volt a célja, hogy a Magyar Társaskörből hivatásos fellételekkel legyen tanúbizonyoságot, más részt, hogy a magyar nép mozgalmáról és művészi készségéről tanúságot tegyen s a magyar paraszt biztels nevének a horvátság előtt is becsülést szerezzen. A kiállítás bizottsága élén Motesiczky Hugó társasköri alelnök állott, kit terhes munkájában 17 társasköri tag támogatott.

— **Egyleti élet.** A »Perlaki Poigári Egylet« két évi szünetes után 53. rendes taggal ismét megkezdte működését. Közgyűlése január hó 28-án volt, mely alkalommal a tisztújítás is megtörtént. Elnök lett Dr. Zakál Lajos ügyvéd, alelnök Vogrintsits Nándor igazg. tanító, titkár Varga Lajos járásbíróági díjnok, pénztárnok Fuchs Kálmán fodrász, háznagy Peckay József.

— **Óvakodjunk orosz kevert és orosz csairekptelen ropamagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától.** Megbízható ropamagvakban az idén nagy hiány állott be és ezért igen sok erdelt ropamag kerül eladásra Bisenzi, sőt Quedinburgi cégekől is. A gazdasági egyesület állást foglalt ez ellen és a gazdákat nagy károk ellen megóvándó,

nekkülönbben az állattartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszonteladók, kik ropamagot akár a fuj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, csulást és büntetendő cselekményt követnek el. Egyeszermind felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozatához csatlakozzanak és a gazdalkozókat a leghatásosabb módon óvják attól, hogy kétéves erdeltű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz-répa magvakat vegyenek.

— **Ejegyzés.** Karakai György könyvnyomdász Keszthelyen jegyvel váltott Ortner Emiliával Aradon.

— **Anyakönyvi statisztika.** Csáktornya nagyközség anyakönyvi kerületében a múlt 1911. évben 109 születés, 99 halálozás és 39 házasságkötés történt.

— **Ungváry László és Amerika.** Ungváry László (Czegédi) fajsikola és szőlő termékei (nemes gyümölcsfa, vadonc, akác, gledicsia, szőlővessző, bor stb. stb.) már Amerikában is nagy kelendőségnek örvendenek. Sok ezer korona értékben küldött a múlt évben is a Chicagóhoz közel fekvő Baróthy féle telepekre. Árjegyzékét fenti cím szívesen küld.

— **Népesedési statisztika.** Születtek: Leich Katalin, Dobsa Péternek halva szül. fia, Sinkó Erzsébet, Nyiri László, Ruffarec Viktória, Szűli Ivan, Magdalenics Katalin, Horváth László, Batogh Mária, Janusics István, Verhár Viktoria, Selgiman Károly, Ivacsics Éva, Megia István, Vidovics István, Horváth Anna, Vas Stefánia, Tislarics Julanna, Miek Ferenc, Gasparics Márta, Zadravec Ferenc, Verbanics Antal, Horváth Mária, Sáróc József, Bujancics Ferenc. Meghaltak: dr Schwarz Albert 58 éves, Mavrek István (41 é), Leich Katalin (14 n), Király Lajos (55 é), Biszrovics Ferenc (3 é), Pergár Teréz (2 hó), Hanzsel Bela (34 é), Okresa Anna (17 hó), Kopsándy József (37 é), Dömötör György (58 é), Horváth János (39 é), Bacek Iván (20 hó), öz. Koós Ferencné (58 é), Okresa Lujza (24 é), Szvacina István (22 é), Friedrich Zsigmond (72 é), Molnar Gáspár (50 é), Büchler Jánosné (80 é), öz. Kristofics Ferencné (76 é). — **Házasságok kötötték:** Antauer István gyógyszerész — Zrínyi Margittal, Bauer Ignac gyógyszerész — Löwenstein O gával, Jelenics Ferenc földmivés — Breznik Annával, Topcsánec István földm. Drábics Mariával, öz. Goricsánec Ferenc kötelese — Perhacs Franciskával, Heinrich Lipót máv lakatos — Hess Mariával, Ramró Balázs lakos — Novák Julannával, Grábar István mesáros — Tkalec Mariával.

— **Körelem.** A fővárosba utazó közönséget kéri Aczel Miksa Budapest legmodernebb szállodájának az »Excelsior«-nak tulajdonosa, hogy a szobákat vagy levelező-lapon, vagy sürgönyileg rendelje meg, (Rákóczi-ut 72.) mert díjára hogy csak pár hete nyílt meg, már is majdnem minden szoba el van foglalva. — Szobák naponta 5 koronától feljebb kaphatók. Reggeli, ásványvíz, ruha vasalás és beretválkozás a szobáiban foglaltatik. — Központi fűtés meleg-hideg víz minden szobában.

— **Szenátus.** Branlovics János zrinycfalvai lakos múlt hóban a gróf Festetics Jenő tulajdonát képező zrinycfalvai gulyás-jenyőn kazarba rakott szénát meggyújtotta, mitől a kazar természetesen teljesen elégett. Az okozott kárt 30 K-ra becsülték.

— **Vagyonrongálás.** A hegyvidéken, úgy látszik, a virtushoz tartozik, hogy az ottani lakosok egymás vagyonában kárt tegyenek. Már multkor megemlékeztünk egy suhancról, aki ebben találta a legnagyobb mulatságot. Most is feljelentették Tkalcics Ignác Vasgőrehovcsáki lakost, mert Bauer Ferenc odavaló lakosnak háza körül kerítését kiszedte s ezzel neki kárt okozott. Tkalcics ezzel vagyonrongálás címen a bíróságnak dolgot ad.

— **Nem fizette meg az adót a stridovári csendőr járőr a hegyvidéken a megszóított körútját megléve, a Szentmargit községhez tartozó Györgyhegyen ellikoltí fegyverrel talált, melynek gazdája Ráspenger Mihály ottani lakos volt. A járőr a fegyvert gazdájától elvette, mert már 1904 óta volt birtokában, de habár engedély volt rá, adót utána mégsem fizetett. Ráspenger-jóvedéki kihágás miatt a pénzügyigazgatóságának feljelentelték.**

— **A Dr. Richter-féle Liniment. Caps. comp. (Horgony Pain-Expeller)** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már sok év óta mindig készletben van. Hátfájás, csípőfájdalom, fejfájás, köszvény, szénalát stb.-nél a Horgony-Linimenttel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhasfolyás, az afestnek Horgony-Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitűnő háziszér jó eredménnyel alkalmaztatott bedörzsölésképpen az influenza ellen is és úvegekben: a K —80, K 1.40 és K 2.— a legutóbb gyógyszerárban kapható; de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: Richter-féle Horgony Liniment (Horgony-Pain-Expeller) kéri, valamint a »Horgony« védjegyre figyelni és csak eredeti úveget elfogadni.

— **Tyukoltvaj.** Podgorelec Márton Robárhégyi községhez tartozó sprinczhegyi lakos már több ízben észlette, hogy zrártian tyukóhját valaki állandóan megdézsmálja. Hosszas megfigyelés után végre a múlt héten megtudta, hogy a 66 éves öz. Beiovics Mária s a 14 éves Belovics András ugyancsak sprinczhegyi lakosok a teltesek, akik ösz 64 tyukóhját kerülgettek s onnan időközönként egy-egy tyukot elemelek. Most is úgy kerültek hurokra, mert ismét megkivánták a tiltott gyümölcsöt. Mindkettőt a csáktornyai járásbírósnak feljelentették.

— **A »Vasárnapi Újság«** képei közt általános és nagy érdekességre számíthatnak azok a pompás kivitei képeslapok és sorozatok, melyek az angol király keletindiai tigrisvadászatait, az új francia miniszteriumot, Heibel Judaiának Nemzeti Sínvázi előadását, a mostani töl diavat, Bartha Ernő képeinek kiállítását, Pekár Gyula új Uránia-darabjának érd.keselő képeit, az új horvát bánt stb. mutatják be. Szemere György regénye, Jakab Ödön verse, Bán Ferenc novellái, Könyves Tóth Kálmán régi úti-éírása, Alexander Bernát színházi-cikke, Farkas Zoltán műsrükája stb. bőséges olvasmányt az iradalom iránt érdeklődőknek. Előfizetési ára negyedévre 20 korona, a »Világkronika«-val együtt hat korona. Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4.)

— **A közég közterületein öszgyűlő vizek továbbvezetése.** Felmerült eseltől kifolyólag elvi határozatban mondotta ki a földművelésügyi miniszter, hogy a közég közterületein öszgyűlő vizek továbbvezetéséről való gondoskodás nem a szomszédos telektulajdonosok, hanem a közég közönségének a feladata.

— **Kultúra.** A »Kultúra« új évfolyamának második száma az eddigi nagyas színvonalhoz mért következő tartalommal jelent meg:

Halmi Bodo: A zsidó gyerek. Lőrincz György: A ragyás béka. Pajza Elemér: Az inaska. Dr. Marczinkó Ferenc: A szalmás Napoleon. Kiss Menyhért: Dal. Orbán Elie: Lisszaboni élmények 1890-ből. Orbók Attila: Ilyen az élet. Kaposztás István: A harmadik nemzetközi aeronautikai kiállítás. Szalai Mihály: Kelet fia. Igric: Parnasszus muzgó. Balassa Imre: Lőrincz György: Utitársaim. Remet-yr Desző: Keleti könyvtár. H. E. Toma István: A hegyaljai diákok. Bokor Malvin: Két világ. Szemző Pál: Heil Jenő: Az utolsó bohém. K. E.: Neukunst Wien: Beodi Balog G.: Fesztay Árpád kiállítás a Nemzeti Szalonban. Szóts András: Nem lehet sen tudni. K.: A varányi csata. Böky György: A varányi csata. — A Farkas Pál esztben. R. E. G.: Csátri. II. B.: Paolo és Francesca. Keszler István: Diadalmas Amerika. 7 szép kép is tartkítja a rendkívül érdekes szöveget.

— **Tolvaj iparostanonc.** Perim Károly perlaki iparostanonc f. évi január 28-án, Brezocky József perlaki könyvkötő öráját ennek szobájából az asztalról lelopta. A tolvajt lefelfogták.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaj novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Pređplatna očan je:  
Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert let. . . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fat računaju.

Odgovorni urednik:  
**ZRINYI KÁROLY.**

Surađnik:  
**PATAKI VIKTOR.**

Izdatelj i vlastnik  
**STRAUSZ SANDOR.**

## Hižni zajci.

Denešnje vrieme svaki kriči, da je pre drago meso, tak drago, da siromašen tečak, koj vnogo teških poslov zveršava, niti na vekše svetke si nemore ga na stoi pribaviti. Varaši, varmegije i sam orsag su već svaku formu probali, da ovu strašno dragošću priladaju. Probali su, kak bi bilo moći narodu, osobitu pak težakom, delavcom faleše meso priskrbeti i kak bi moguće bilo ovu veliko cienu umjeriti.

Denes već svako meso ima piaca. Vu velikih varaših, gde je na jezero i jezero težakov, rukodelavcov probali su konjske mesnice nastaviti; ove mesnice su sposobne, tam težaki čistam fal dobiju meso, salame, virsline. Vu manjih mestah se narod nemore privčiti konjskomu mesu i pokedob su naši dobri mesari tak povekšali cienu, da denes samu jezerasi moreju si malo mesa za konfekt kupiti, siromak težak ili službenik bor-meš na cijele mjeseca niti mesnatu duhu si nemore pribaviti. Daklem, ako su nam mesari, koji za vezda čistam fal kupijo marbo i svoje, tak jalni sa falaček mesom, zakaj si mi sami nebi pomogli, da dzjedemu do fal i dobroga mesa, prēm da si moremu. To pak moremu postići, ako i hižne zajce povamu, nē samo mladinu. Nije nam potrebno bogate mesare smagati, jerbo zajec ravno tako dobro pečenju ima, kak najfineša mesnica. K tomu pak nam još i koža ostane, koju vu dobro cienu moći prodati.

Samu nije treba to misliti, da mi na one male pisane zajce mislimo, koji se po

štalah po luknjah sderžavaju i kojim sveksinoma mački ili stakori pojedu mlade. Vu ovim položaju razmimo one zajce, koji su stakovoga plemena spovani, da je vriedno brigu i posel imati zojimi. Naši vezdašnji stalni zajci su vu svaki štali drugački i nije vriedno se s ujimi boraviti, jerbo cijeli je nē vrieden 30-40 fillērov.

Za meso volje su najboljši »belginski gorostasni« zajci; taj fajt pet do osem kil zmečari ima i skorom je takove boje, kak divji. Ovaj fajt je sneedju svejih najveksi i dobro plaća, koj oce slēm brigu imati. Ima još i druge fete zajcov, koji su takodjer hasnoviti, kak je naprimer »sreberni« zajec, od kjoega je kožu vu dobru cienu moći prodati.

Na leto sedcmput imaju mlade, uvēk šest do osem. Koji menje plodiju, nisu vrieni, da je na pleme ostavimo. Za pleme su samo oni dobri, koji su dosta veliki, plodni i barem osem mesecov stari. Od štiri lēt staro zajcu za kolemu. Na jednoga zajca osem, deset zajca računamo. Zajca 29 31 dan nosi. Pod jednom zajcom najdalje osem mladih ostavimo. Mladi na deseti dan pregledneju i kad su pet-šest ljednov stari, moći je odstavit. Mati se dobro mora hraniti, da dosta mlēka ima za mlade.

Skim se moraju i kak se moraju hraniti i vu kakvi mesti moraju biti ovi zajci, to budemu drugda pisali. Vezda samo još tuliku, kak je moći do takovih zajcov dojt, tojest gde se moći za dobro pleme zmociti.

Koj od zemelskih poslov ministeruma vu pismenim prosii ili pak »Házinyultenyész-

tök Országos Szövetsége, Budapest (Csillaghegy) piše, jednoga zajca za badav dobi.

Koj pak i zajice nuca, on dobi jedno familiju (dvē zajice i jeden zajec) za pet korun fal cienu.

Ako se to razširi po orsagu, ja mislim, da i mesari se budeju drugač spominali znami.

## KAJ JE NOVOGA?

— **Apponji u Beču.** Grof Apponji Albert bivši kultusminister je januar mesec 25-ga dana vu Beču, vu jedni obrtdruštvi od svojega političkoga radinosta pročitovanje držal.

— **Potres.** Vu Nevežinju (Bosnija) su januar mesec 22-ga dana jakoga potresa cutili, koj je dvē drugeminute trajal.

— **Samoubojni predsjednik.** Januar mesec 22-ga dana odvečer se je u Tamaši (Tolnavarmegija) občini berhidai Paragh Bela, od neodvisne stranjke predsjednik i od tamošnje šparkasse liškalius na smrt strelil. Zrok je samoubojstvi to, da je Paragh vu zadnjim vremenah čisto dohl došel, i to ga je jako razžalosilo.

— **Kolera.** Vu Salonikiju se je kolera opet gorizdignula. Do vezda su vu Janin sedemnajst peršoni se zbeležali i med ovhi su osem umrli; vu Lorosu je dvanajst dogodjaj bil, med te sedem smrtni. Vu Salonikiju i med soldate je kolera nastala.

— **Englezki kraljski par vu Maltau.** V. Gjörgi kralj i Mary kraljica, koji su vu bližnjem vremenah vu Indiji bili, su ja-

## Kaj se sve po vrućini dozori.

Drago suncece je svoje vruće trakove vupiralo u zemlju na veselje pojedeljca i krčmara. Poljodelcu najme je sušilo sieno vani, na sienokoši, a na krčmarovu hasen i veselje sušilo je jezike i grla poslujućih poljodelavcov.

Lovrenc Kraljić je na svojoj sienokoši baš ogroman voz siena žrtjum svezal te je visoko gore sedeč vojškami u ruki pomalo hajkal pram domu. Pat je vodil mimo Klepčeve krčme vani izvan sela, u liepom hladovitom mestu, obkolenom drvećem, kam su sa svih stranah po nedeljah ljudi radi na zabavu i na kak led mizlu i frišku pivu dohadjali. Tu će mimo itli Lovrenc svojim vozom i svojim izsušenim požirakom, te je već u duhu videl, kak mu Klepčeva kelnernica podaje gore friškoga piencečega se krigleca — kak led mizloga, napitka. — Ali do Klepčeve krčme je još dosta daleko a sunce pripeče, kola s vozom se ziblju a Lovrencu idu oči skupa, iz početka na čase, dok se konačno stidno nesklope i Lovrenc padne u duboki san. Kada je Lovrenc zaspal, — pevedaju, koji su ga poznavali —, da je to

bil Adamov san, t. j. da bi mu čoviek onda lahko rebro izrezal, bez da bi on to očutil i tri turske bande bi okolo njega slobodno igrale i tri baterije kanonov pucale, a on se još nebi probudil.

Polag ceste, kojom je Lovrenc svojega voza siena vozil, u grabi su sedela dva nerazdruživa prijatelja i brata, vriedni jedan drugoga, koji nisu nikada sijali a uviek bi hoteli žeti i koji su uviek imali nesnosljivo suhe požirake tak, da je to bilo za čuditi se. A to su bili po celoj okolici poznati Kristl Šandor i njegov vierni pajdaš Skrekar Peter. — Čim su oni toga pospanoga voza opazili približavati se, pričeli su med sobom šaptati, onda se smijati i onda za vozom bežati, a kad su ga dostignuli, Peter se prigne, Šandor mu skoči na hrbet a od onud se popne na voz, pruži Petru ruku te ga potegne k sebi gore, zatim su po tihu se odveleki na prednju stran voza, vzeli vojke u ruke te su u sieno prepadjenoga Lovru istim pokrili. Lovrenc je spaval, kak medved o božicu, te o svemu tomu nije ništa niti najmanje opazil. — Već se je iz daleka bihlija Klepčeva krčma, ovi dva lopovi na vozu su se u sieno potuknuli kak zajci u detelji tak, da je samo Šandorov čof od kape bilo malo videti. Sad

jedan od njih potegne za vojke — »oha!« — Konji su stali. Lizika, kelnernica skoči odmah van, prepozna odmah konje i voz Lovrencov te ga i odmah po navadi pita, čim more služiti. Jedna ruka se iz siena porine van proti kelnernici i

»Pivo!« mrmra Kristl Šandor, — izpije hitro donešeni kriglec na dušak, cmoke jezikom i veli: »Još jeden kriglec!« — Lizika hitro kak srna, donese drugi kriglec, kojega Skrekar Peter kroz požirak vieje. — »Još jedan kriglec!« — mrgoče opet ov promijenjenim glasom, i sad ga opet Kristl Šandor u se vieje, kak deždjevicu po zlebu iz krova. —

I ovak je to sad kroz cijeli fertal ure išlo podjednoma: »Još jedan kriglec!« — »Još jedan kriglec!« — tak, da su već Liziku Škrapi obhadjali, te je u sebi mrmijala: »Čapla ga vpičila! Em taj čoviek danas pije kak hydrophor od špricalke, a k tomu negovori nikaj, kak samo: »Još jedan kriglec!« —

Konačno pri osamnajstom kriglecuzamrči izkrivljenim glasom Skrekar: »Lizika, zovi krčmara van!« — I kad je Lizika odmah posluhnutu i otišla u kuću po gazdu, posmeknuli su se ova dva lopova na dru-

nuar mesec 24-ga dana vu Malta dolazili. Kraljskoga para su stanovnici s velikom ovacijom prihijeli.

— **Zgoreta gospa.** Poleg Debrecena, vu Ujfeherto občini se je strašna katastrofa pripetila. Naime Mošolja Ferencu udovica, jedna bogata gospa, dok su njeni bližnji daleko bili, je poleg peći opala. Iz pećih vanleljena iskra je njeno opravo vužgala i nesretna gospa za kratkoma na smrt zgorela.

— **Željeznica ober morja.** Iz Newyorka javiju, da su Key-West željeznicu januar mesec 24-ga dana odprli, koj iz Floride preko Key-otoka tijam do Key-West otoka vodi. Željeznica je dvjesto kilometrov duga i od toga stodvajst kilometer dugi diel ober morja vodi na jakim mostim. Ovu željeznicu su šest godine dugo zidali.

— **Priestolonasljednik na Dolna-Miholjcu.** Ferenc Ferdinand priestolonasljednik kak u svaku godinu, tak i letos bude pohodil grof Mailatha vu Dolna-Miholjcu kaj tamo vadasi. Od pohoda vrme je još ne odluceno, brčas to bude se vu februar mesecu hapilo.

— **Eksplodiranje.** Vu Ó-Sniduu vu jedinom magazinu, gde puškinoga praha drziju, se je eksplođeranje pripetilo. Po priliki sto hiže su se umistile, više ljudi umrli i oranili.

— **Katastrofa jednoga nadrabine- ra.** Strašna tragična smrt je dostigla januar mesec 25-ga dana odvečer na Budapeštu na zahodskim kolodvoru dr. Kohn Mihalj monorskoga nadrabine- ra, koj je vu svoje nepazljivosti pod kotač došel od jednoga cu- ga, koj ga je na falate zdrobil. Kotači su mu ruke, noge odrezali, još je vu životu bil, kada su ga branitelji od kolodvora vu jednu dvoranu odnesli, ali dok su žnjim ta došli, umrl je.

— **Strašna mati.** Vu Detmoldu je Hušemann zvanoga fabričnoga težaka sup- ruga, koja je već zdavnja zalostna, januar mesec 25-ga dana svoje četiri male dēce na smrt strelila, onda pak je samoubojnica postala i na težkoma se je oranila. Od famije peto dēte je rano onda vu skoli bilo.

— **Nesreća na vadasiji.** Morsch Jozef ujaradski graditelj i Gemesy Bela ek-

zekutor su januar mesec 24-ga dana na vadasiju išli. Kada su preko jedne grabe hoteli skočiti, Gemesyova puška se je na hitroma spruzila i strelivo je Morschlu vu nogu se zavrtelo. Na težkoma oraujenoga su dimo spravili.

— **I na smrtni postelji je želi na peneze.** Vu Sabadka varašu su januar mesec 25-ga dana na vekivečno mesto spravili Kočmar Janoš milijunaš vlastelina, od Sabadka varaša jeden najbogašega gradj- nina. Milijunaš je na smrtnim danu pred poldan jako hudo bil, i kada je čutil, da dojde mu zadnje vrme, iz smrtno postelje je glasa dal jedni tamošnji sparkassi, da nek mu deset korun dionuma, kaj njega, kakti dnevnogapovjernika ide, odmah nek posleju. Peneze su mu poslali, ali dok su novci ta došli, milijunaš je već mrtev bil. Jako se čudimo tomu, kak je ipak mogel umreti ov milijunaš bez 10 korune?

— **Zgoreta dieca.** Na Opēcka (Arad- varmegija) občini je Molnar Janoš supru- ga januar 25-ga dana vu jutro na pijak išla, i svoje dve dece, pospanoga Andraš zvanoga 4 godišnjoga dečka i Juliska zvanu 2 godišnju devojku domaj ostavila i na nje vrata zaprla. Od peć ožen je postelju vužgal i deca su zgorela.

— **Smrt med igranjem.** Maschke Ferenc, od jedne kašsaiske banke umirov- ljeni ravnatelj se je veselo karte igral, s Kazinczy Gula kr. notariušom. Med igran- jem je Marschke na hitroma doli opal iz stolca, i odmah umrl. Srčna uzma gu je zaklala.

— **Hudi suprug.** Pred četiri tjedne je vumrla na Kišhegyšu Elek Istvana supru- ga, od jednoga dobrostojećega stedijsva žena. Ličnik je konstateral, da je žena vu ve- liko glavobol umrla. Za sprevodom topolja- iski kolarskisud je jedno anonimskoga lista dobil, vu kojem je to stalo, da su ženu vumrili. Na to su mrtvo telo eksumerali, i od sudbenoga stola doktor je konstateral, da su ženu s sekirom zatukli. Od mrtve žene muža, koj jako taj, su odmah uhtilili. Ali suzeti do svedočiju, da med ženitbene pare je uvijek svadja bila, i zadnjič, kada je žena jako bolesna bila, suprug je niti

rodbinstvi ne dopustil kej bi nju pogledali.

— **Betežni nadvojvoda.** Jozef nad- vojvoda, koj je već zdavnja bolestan, su januar mesec 25-ga dana posle podne na Budapeštu, vu jednim sanatoriumu opererali. Operaciju je dr. Herczel liečnikprofessor svr- sil, i to srečno.

— **Katastrofa vu jedni školi.** Vu Tirnovou vu tamošnji dementorni školi je januar mdsec 26-ga dana vu jutro ožen nastal. Med decem je veliki panik bil. Petnajst dijaki i jeden učitelj su vu ognju zgoreli.

— **Samoubojstvo na varti.** Hohi Geza 22 godišnji pjesicki houvé se je na Budapeštu januar mesec 26-ga dana vu Conti- vulici ležeći kasarni, gde je na varti službu svršil, s revolverom vu črevo strelil. Kuglja je soldatu na hrbto došla vun. S težkemi ranami su ga branitelji vu soldački špital odnesli. Zrok je nepvznat.

— **Khuen vu Beču.** Grof Khuen-Hē- dervary Karolj magjarski ministarpredsjed- nik januar mesec 27-ga dana v jutro ob 8 vuri s svojom suprugom vu Beč se putu- vau. Ministarpredsjednik je drugi dan pred poldne ob 11 vuri pred kralja na izpitavanju bil.

— **Vmorjeni khan.** Vu Bakuju su januar mesec 26-ga dana razbojniki nutar- vrdli vu khanovu palaču, zatukli su khana i sve pokrali. Činace su još ne mogli vloviti.

— **Borišov apanaž.** Ferdinand bu- garski kralj bude svojemu sinu, Boriš priestolonasljedniku dvajstipejzetro frank ljetoš- nju plaču dal. Boriš bude za kratkoma punoljetan.

— **Vumiranje.** Larnsak Nandora udo- vica, rođjena Guzmic Jozefa gospa je janu- ar mesec 21-ga dana vu svoji 71 letni dobi za dugše bolesti umrla. Pokojnu su 23-ga dana pokopali vu boltonjaisku grobje. Vu pokojni Larnsak Istvan boltonjaiski nota- rius svoju mater oplakiva. — Pavčec Janoš umirovljeni plebanos je januar mesec 22-ga dana na Vašhegyu umrl. 54 godine je živel. Januar 24-ga posle podne ob 3 vuri su ga na Štridovaru pokopali. Nek počivaju vu miru Božjem!

— **Školske zidanje.** S veseljom ču- jemo, da štridovarsku državnu skolu budu

goj strani iz voza na zemlju, te su med grmljem i poljem smijuci se, zginuli.

Kad je nekuliku minutaš zatim krčmar Klepec van došel, te veseleći se nad tolikim potroškom pive, gore na voz kriknul: »Dobar dan Lovrenc! — Danas je vrući dan, — a piva je danas baš kak led, i friška — jeli?« — Nikakov odgovor iz voza, — sve je tiho. I opet krčmar opetuje: »Jeli? — Vrući dan danas, — a k tomu piva friška?« — opet nikakov odgovor

»Ja mislim, toga je obdolelo i na sieno povalilo,« — veli sada kelnarica Lizika; — »em niti nebi čudo bilo — osamnajst krig- lecov, — em to niti vol nepodnese!« — Ali krčmar donese iz guvna lojtru pak se po njoj popne na voz, gde je duboko u sieno zakopanoga Kraljića Lovreuca našel, na kaj se je, dakako, moral grohotom sme- jati, jer je bil u misli, da ga je izbilja broj osamnajst kriglecuh vusnul. On ga prične buditi, cuka i drma ga i neprestane, dok ovaj tandem negda neopre oč. Kraljić Lov- renc pogleda začudjeno u, punom mesecu slično, krčmarevo lice i veli: »Nuder Klepec, donesi mi kriglec pive, baš me žedja muči.«

»Kaj? — još bi rad pivu?« — veli krčmar začudjeno. — »No, znaš Lovrenc,

osamnajst kriglecov je za svakoga pošteno- ga čovieka dosta, pak i za te, drugčije ne- budeš mogel iz voza dole; a znaš, — onda se zrusi na te i na me popara od tvoje stare doma — grmljavina, — a moglo bi i treskati, — a znaš, bez tih ugodnostih smo lahko.«

»A kaj to govoriš, Klepec?... osam- najst kriglecuh?... Em još danas nisam niti kaplje pil!« — odgovori začudjeno Lovrenc.

»Osamnajst kriglecov ti je Lizika nato- čila i jednoga za drugem gore na voz po- davala, a ti si je samo u se zlieval, kak u lakovnicu.« — veli krčmar.

»Sada te nerazmem, — Klepec,« — veli Lovrenc, — »Cuješ krčmar, meni se sve čini, da si pijan, — valjda si sam tih osamnajst kriglecov izpil, ha? — Ja barem još današnjeg dana nisam drugo pil, kak u jutro šalicu mlieka.«

»Moj dragi Lovrenc,« — veli krčmar — »odviše si se pripil, kad već niti neznaš gde i koliko si pil, — to ti nije dobro, — tvoja stara će nas obodva pošteno rešetati. — Daj plati pak idi domov, drugač nam tvoja stara dojde još sim muzicirat.«

»Ah, to pak bi ja ipak bil veliki osel, da bi plačal pivo, koje je krčmar sam izpil!«

»Nisi li mu ti Lizika natočila osam- najst kriglecov?« — obrne se krčmar pita- juć prama Liziki.

»Dakako da jesam!« — potvrdi Liza — »i svaku je na dušak izpil!«

»Puca nelazi!« — razrđi se Kraljić.

»Idi, idi, — pelaj se domov Lovrenc«

— nagovaral ga je krčmar — »moreš i drugi krat platiti — danas si pijan — kel- nerica već zapise.«

»Vrag ti v kapi popeval, sad pak nije ipak toga dosta! — Ja neznam gde ste to vzeli, da sam pijan, koj još danas nisam niti kaplje vina, pive ili žganice popil. Pivo mi odmah donesite, jer već nemrem od žed- je govoriti, — jezik mi se za nebo ljepi.«

Idi Lovrenc idi, — pelaj se liepo domov.«

»Pak baš sada neidem! — Baš sada tu ostanem! — Ja hoću pivo, pak kada ju izpijem, onda ju i platim! — Si razmel Klepec?«

»Danas, moj dragi, ti ovde nedobiš nikaj za piti, i onak ga imaš odviše.«

»Dobro je, — idem, — ali u tem tvo- jem repnjaku me vise nikada ne ćeš videti — — hi šarga!«

Pun srditosti a k tomu žedan, odepjla se Kraljić domov. — Doma dođući je po-

vu protulete na novoma zidali, takodjer i rackanizaisku i dravasentmihaljsku drzavnu skolu. Jako bi bilo potrebno, ako bi vec nekaj cula i od pustalaiske skole zidanje, jer od 1-ga septembra bude i tamo drzavna skola, ako jslavni obcinari vu rruke zemeju toga dela i trsiju se na to, da vec vu protulete se hapiju skolu zidati. I vu Dravanagjfalu obcini bi bilo potrebno nova skolska zidanica, jer vezdasnja zidanica je dostig velika za vrbace, ali strasno mala za tamošnje skolske dece.

**— Vierniki proti plebanoša.** Vu lepim Doljim Medjimurju se takvi glas čuje, da naši postuvani katoribčani su vezda jako proti svojemu plebanošu, Leitmann Gjörgju, koj uvijek nekvu komedju radi med ljudem kaj si stēm vriednosti skrbi vu Zagrebu. Leitmann Gjörgj kotorski administrator, — to već i vrbaci cvrčaju ne samo pri nas, nego i vu Zagrebu, — je velikii nepriatelj drzavni skoli, i samo on je kriv tomu, da su kotorske skole još uvijek ne vu drzavi ruki. Na dalje tak čujemo, da postuvani katoribčani pri Božji službi vu cirкви ne po medjimurskim jeziku moliju i pėvaju, nego ilirski. Bormeš, za neštere godine kotorsko deče ne bude znalo na materinskim, medmurskim jeziku govoriti, oca, mati pri govorenjem razmeti. Vezda su katoribčani jednu deputaciju poslali pod dr. Zalan Gjula ablegata vođenjem k varmegjinskomu velikomu županu i grof Zichy Janoš ministru proseč nje, da nek napraviju reda, i nek popuniju kotorsku plebaniju, da se rešiju od vezdasnjoga administratora. Pred nami je to spametno delo, i mi se jako ulamo, vu tēm, da za kratkoma će red biti vu Kotoru, i Leitmann Gjörgj administrator više ne bude med obcinare, med pukom nikakvo puntariju mogel delati. Jako se čudimo i nad tēm, da jeden svećenik, koj se je vu Medjimurju narodil, kojemu je materinski medjimurski jezik, da vu cirкви po ilirskim jeziku, kaj njegvi vėrniki ne razmeju, hvati i diči svemogućenoga Boga!

**— Hrvatski sabor.** Kralj je Čuvaj Slavko hrvatski banom imenovanje skupa i hrvatskoga sabora razrešil. Vezda će na novoma biti zbiranje, i pitanje je to, jeli

val i galamil tak, da je njegova žena za stalno drzala, da je pijan. — Anda mu pričme žena onak posteno prodečtvo držati, kakovo se navadno drži, ako muž dojde iz krčme pijan domov. U takovih slučajevih je Loyrenc uvijek pravdu zgubil, pak makar se kak pametno branil. Pak tak je i danas bilo, on je tih osemnajst kriglecov moral izpiti, pak govoril on, kaj hotel. Jos one večeri je žena poslala po dečecu novce ketuerici za osamnajst kriglecov pive. —

Lovrenc je svoju rič i zakletvu držal.

On se već na Klepčev »repnjak« nije niti oglednul, a još manje u njega išel. — Poslie godinu dana su se Kristl Sandor i Skrekar Peter u pripitost stanju prepovedali, kak su to na Lovrencov račun pivu pili, i onda, poslie toga otkritja je sledilo pomirenje med Kraljicom i Klepcom, krčma Klepčeva je prestala biti »repnjak« te je natrag postala ošterija i Lovrenc je opet postal rado vidjeni gost onde.

Em. Kollay.

bude novi ban većinu dobil vu hrvatskim orsagu. Sabora bi morali februar mesec 7-ga dana odpirati, nego za radi toga, da je hrvatska opozicija veksa, kak banova stranjka kralj je sabora razrešil i novo zbiranje odredil. Dakle bude opet zbiranje vu Hrvatskim orsagu, ali većinu, — kak novine pišeju, — ipak ne bude dobil ban. S kakvom pressiom delaju vu Hrvatskim orsagu, vidi se iz toga, da su Radić Janoš od seljastranjke zastupnika vu njegovu kući uhitili. Tak se vidi, da bude Čuvaj Slavko hrvatski ban, kakti kraljevski komisar, bez sabora vodil orsaga. Ne smojalni našim hrvatskim susedim.

**— Strajk.** Na Esėku, od tamošnje trgovacke akademije dijaki su ve to mane u strajk stupili. Dijaki to hočeju, da nek premještiju Švrjluga profesora, jer drugac ne budu vu skolu hodili, i drugde budu svoje učenje svršili.

**— Ministarpredsjednik pri kralju.** Grof Hédervary magjarski ministarpredsjednik je vu minucetn nedelju pred poldan od 10 vuri vu Šönbrunnu pri kralju bil na izpitivanju. Izpitivanje je dvė vure dugo trajalo. A za tēm je Hédervary grof Aehrenthal, Auffenberg i Stürgkh ministre pohodil. Još on dan posle podne se je Hédervary svojom suprugom nazajputoval na Budapest. Drugi dan, tojest januar 29-ga se je Hédervary pojavil u magjarskim parlamentu, gde su ga od munkaparta ablegati s radostjom priieli. Odvečer ob 9 vuri je vu Hungaria svratištu »veliki bankett bil, na kojim su ministri i od munkaparta više ablegati nazočni bili. Na bankettu je Hédervarya grof Tisa Istvan ablegat pozdravil. Tak se čuje, da je kralj Hédervary vu politici na sve strane punomoć dal, dakle ako bi opozicija i na dalje obstruvala pri soldackim predlogu, ministarpredsjednik bude na novoma dal vu celim orsagu ablegate zbirati. Budemo vre vidli, kaj je donesel Hédervary iz Beča?

**— Englezki kraljski par vu Beču.** Englezki kraljski par bude letos vu majuš mesecu vu Beč dolazil, gde budu nje s velikom paradom priieli. Vu Burgu, ali pak vu Šönbrunnu bude obiteljski obed. Od kraljovoga zdravja visi to, jeli bude kraljski par vu Hofburgu ali pak vu Šönbrunnu stanuvati. I vu Belvedereju, gde priestolonasljednik, Ferenc Ferdinand stanuva, bude velika parada se držala.

**— Nesreća.** Brünec Andraš 56 godišnji muraheljski (Dekleziin) poljodelavec je januar mesec 25-ga dana posle podne vu njegovim vrtu sadovne drėvje snažil. Med snaženjem je iz jednoga drėva tak nesretno dolio pal na glavu, da je odmah umrl.

**— Premještenje.** Kr. magj. ministar od skolske poslov je Varga Janoš dravadioskoga drzavnoga učitelja na Gjergjoremele k drzavni skoli premještiti.

**— Skupa budu spisali konje.** Kr. magj. ministar od honvédske posle je odredil, da nek se ua celim orsagu konji skupaspiseju.

**— Nova ratnaladja.** Vu Fiumi, vu Danubiusladjafabriki su se januar mesec 29-ga dana počmeli »VII« zvanu ratnaladju zidati.

**— Sultan vu Albaniji.** Mohammed turski sultan bude vu protulete opet vu Albaniju putoval. Med putem će neštere dane vu Saloniki i vu Ūskübu izpuniti. Turski korman je za stran sultana vu Beču jedno dvorsku salonkotiju, i jedno Pulmann-sustavnu spavaćakotiju naredil.

**— Veliki dar.** Posilović Gjörgj zagrebački nadbiskup je za hrvatske kulturalneke i dobrotvorne družtve dvamilijun kurune daroval.

**— Umorstvo.** Januar mesec 24-ga dana vu poldne se je krvava drama pripetila poleg Alšolendva varasa vu Paka obcini Major Gjula pakaiskoga plebanoša kočijas, Beck Jozef 30 godišnji muž, je med svadenjem svoju suprug, Habor Annu, koju je ne zdanja na nevernosti vlovil, vu prae vpicil. Supruga je odmah umrla. Ov tragicni dogodjaj se je sledeće pripetilo: Beck Jozef pakaiski kočijas se je pred šest godine ženil s Habor Anna 17 godišnjom pakaiskom devojkom. Čisto da lani su blaženo, i mirno skupa živeli mladenči, nego onda se je žena nekak preobrnula, svojega muža već je ne imela rada, nego s jednim drugim selskim dečkom se je skupa dala. Beck je prvič nikaj ne dal na celo delo, ali zadocij je ipak to misil, kaj bude njegovu suprugu spazil, jeli je ta stvar istina. Kočijas je naveden bil noć vu stali pušiti. Lani, oktober 28-ga dana, kada e već napre znal, da njegva supruga i dečko se budu zisli, nepazljivo je k domu išel, i tam se je skrill poleg stana. Ne je moral dugo čekati, jer je dečko na kratko vreme došel k ženin oblok, nakucal je, na kaj je žena van došla i neštere rečih spominajući, zaprla su se vu pojam. Onda je napre došel Beck i s seditostjom je jurisal k pojatni vratu. Na ruženje su se vrata odprla, ali onda je žena već sama bila vu pojam, jer dečko je čez najže skočil. Supruga je vezda mogla svojega muža nagovarjati na to, da je ona sama bila vu pojam, i stēm je opet mir bil. Beck je zatēm opetovno višekrat skupa dostigel ženu i dečka. Svigdar je supruga obečala, da ne bude već skupa s dečkom i na dober put će se obrnuti, na kaj je Beck njoj odprostil. Ali žena je niti jedankrat ne držala obećanja. Zadnjič na Januar mesec 24-ga je Beck jako zalosten bil. Naime čul je, da je žena januar 23 ga dana vu noći opet skupa bila s dečkom. Vu poldne je dimo došel i na pitanje je vzel suprugu. Žena je vezda na kratkoma to valuvanje izrekla, da već zdanja ljubi dečka, a njega mrzi, odurava. Beck je na to noža napre vzel i na suprugu jurisal. Vu ovim trenutku je vu sobu stupila od supruge mati, Temišvari Jözefa udovica, koja je odmah prek vidla da ovdje »ne bude nekaj dobroga, pred devojkju je skočila tak, da je pikanje njezinu šaku dostigla. Nego Beck je ve ne poznal smilovahnje, još jenkrate je vpicil i pikanje je mladu ženu na prae vlovilo. Supruga je s jednim burlikanjem skupaopala i odmah umrla. Nož je vpicil srce. Krvnik je za tēm činom hotel utor ili na Alšolendva, da se pri sudu najavi, nego pakaiski žandari su ga na čemodėrskim stacionu uhitili i vu Alšolendva odeguali. Mlada žena je 23 godine stara bila, njezino mrtvo telo su januar 25 ga dana posle podne vu Paka obcini parali.

**Figyelmeztetés!**

Az utóbbi időben a mi kintőnk és igen kedvelt szivarka hüvelykűntek a

**RIZ ABADIE-t**

sokféleképpen utánozzák és hozzák forgalmob, miért is kérjük tisztóit, vőnkint az ABADIE névre kőlőnősen ügyelni. Óvakodnak ajánlunk minden silány áruval szemben, mivel csak a törvény teljes szigorával fogjuk úldözni.  
**Société des Papiers Abadie.**

**Gabona árak. — Ciena žitka.**

mmázsa	l m.-cent,	kor. fill.
Buza olabronda	Pšenica	21 50 —
Rozs	Hrz	17 50 —
Árpa	Ječmen	18 00 —
Zab	Zob	18 50 —
Kukoricza	Kuruza suha	18 40 —
Fehér bab új	Gráh beli	24 00 —
Sárga bab	zúti	23 00 —
Vegyes bab	zmesán	19 00 —
Kendermag	Konopljenoseme	21 00 —
Lenmag	Len	25 50 —
Tökmag	Koščice	29 50 —
Bükköny	Grahorka	20 50 —

**Eladó birtok**

Stridóvár legelénkebb részén, a Kossuth Lajos-utcában levő ház (bármily üzletnek kiválóan alkalmas helyiséggel) kerttel, gyümölcsösrel és birtokkal elköltözés miatt jutányosan eladó. Bővebbet a tulajdonosnál:

941 2-3 **Ambrus György Muraszentmárton.**

**Drávaszentistván (Stefanecz)**  
községben levő

**korcsmaüzletem**

részére egy csapost keresek. A korcsma esetleg bérbeadandó.

749 2-2 Bővebbet a tulajdonos  
**Becsey Albertnél, Csáktornya.**



**Uradalmak, tenyésztők és mindazok kik nehezebb munkabíró lovakat használnak szives figyelmét felhívom arra,**

hogy **Franciaországból**

**24 db. anyakanczát (Pegarou)**

hoztam. Ezek nálam bármikor megtekinthetők és egyenként is eladók.

**Löbl Rezső fuvaros**

Csáktornya.



Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

peleha

egy régiónak bizonyított háziismer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult készvénynek, oszánál és meghűlésenkél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K -80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

**D. E. Richter** gyógyszer-tára az „Arany oroszianhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 non.

**WASHALL**

legjobb mosószer

Washall Company Wien II/27.

Kapható: **KALÁSZ HÁNDOR** cégnél Csáktornyan.

Szőlőtelepemen elsőrendű szokványminőségű **szőlőoltványok**

kerülnek eladás alá.

**Mokk Gyula**

m. kir. szőlőszeti és borászati felügyelő

Tapolecza.

**Meqbizható szőlőoltvány.**

a vevő által darabról-darabra átválogatható, kapható

**Schwarz Emil** badaacsonyi szőlőbirtokosnál **Tapoleczán.**

Ugyanott kapható sima és gyökeres hazai és amerikai szőlővessző.

**Hirdetések**

**felvétetnek**

e lap kiadóhivatalában.

**RÉTHY BÉLA**

**PEMETEFÜ CZUKORKÁ**

BÉKÉSCSABAN

ÁRA 60 fillét.

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RÉTHY-féle pemetefü czukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk, mivel sokhaszon-talan utánzata van

**1 doboz ára 60 fillér! :: Mindenütt kapható!**

Csak **RÉTHY-félét** fogadjunk el!

**Csak Animo pezsgőt igyunk!**

**Kellemes üdítő ital! Hazai gyártmány!**

**Hirdetmény.**

Drávaszilás község eladja 1912. évi február 11-én délután 2 órakor Drávadióson levő belsejét, mely áll: lakóház, melléképületek, udvar, kert, legelő és erdőjoggal.

Az ingatlan és a feltételek a drávaszilási bírónál bármikor megtekinthetők.

**Tarandek Antal**  
közs. bíró.

**Obznana.**

Drávaszilás občina prodaje svojega, na Drávadiósu ležečega nutrašnjega grunta, koj iz stanje, dvor, vrt i pokrajine stoji s pašnim i šumskim juššom.

1912. god. febr. 11-qa posle podne ob 2 uri pri dravasilaškim birovu.

Uvjeti i imetek se moreju svaki dan poglednuti.

**Tarandek Antal**  
bíró.

4168/lk. 1911. Arverési hirdetemény.

A csáktornyai kir. bíróság, közhírré teszi, hogy dr. Pichler József barcsi ügyvéd által képviselt Pajtás Jakab bej. kereskedő végrehajtatónak helybeli lakos végrehajtást szenvedett elleni 1763 K 91 fill. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. 144 és 146 §-ai alapján elrendelte, minek folytán végrehajtatónak 1513 K 91 fill. hátralékos tőke, ennek 1911. évi augusztus hó 14-től járó 5% kamata, 78 K 60 fill. peri 34 K 05 fill. végrehajtás kérelmi és 29 K 30 fill. árverés kérelmi és a még felmerülő költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területehöz tartozó csáktornyai 1185 sz. tkvben 189/a/3/b hrsz. ingatlannak végrehajtást szenvedett nevén álló fele része 2816 K becsáron az u. o. 1311 sz. tkvben 191/b/2 hrsz. ingatlannak ugyan ennek nevén álló tele része 33 K becsáron az u. o. 1311 sz. tkvben 190/b/2 hrsz. ingatlannak ugyanennek nevén álló fele része 9 K becsáron

1912. évi február hó 20-ik napjának d. e. 10 órakor ezen tekkönyvi hatóságnál dr. Pichler József barcsi felperesi ügyvéd, vagy helyettese közbenjöttlével megtartandó árverésen eladtni fognak.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek 1/4-nál alacsonyabb áron az ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 281 K 60 fill., 3 K 30 fill. és 90 fillérré. Csáktornya, 1911. nov. 7. 752

731 és 727 sz. 1911.

Arverési hirdetemény.

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíróság 1911. évi Sp. II. 670/2 és 1911 V. 639 számú végzése következtében Gizella gözmalom részvénytársaság és Murer Armin szegedi cég javára 469 K 19 fill., és 76 K 84 fill. s jár. erejéig 1911. november 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3942 kor. 80 fillerre becsült tüzseráru, szeszes italok, kőszén, és fizeti felszerelvényekből álló ingóságok, nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíróság 1911. V. 639 és 687/2 sz. végzése folytán 469 K 19 fill. és 76 K 80 fill. tőkekövetelések és ezek járuléka erejéig Csáktornyan a Deák-utca 7 sz. alatt leendő eszközlésére

1912. évi február hó 7 napjának d. u. fel 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adtni. Csáktornya, 1912. jan. 20. 751



Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy miután helyben több éven át segéd voltam a Hunyady-utcai 2. számú (Szárhunyaféle) házban

cípésműhelyt

nyitottam. — Pontos és lelkiismeretes munkáról biztosíthatom b. megrendelőimet.

Szives pártfogásukat kérve, maradtam teljes tisztelettel

Tóth Ferenc  
cípésmester.

766 1-3

33/912 szám.

Perlaki m. kir. állami szemkórház.

Felhívás vízvezetéki munkálatokra.

A perlaki magy. kir. állami szemkórház vízvezetéki munkálatait nyilvános írásbeli versenytárgyalás útján szándékozom biztosítani; amennyiben ezen munkálatok elnyerni óhajtaná ajánlattételre felhívom.

Ezen munkálat a kórház összes helyiségeinek benzinneművel, vízvezetékkel való ellátásából és az árnyékszék átalakításából áll. Az ajánlatok 1912. február 15. nyújtandók be, később érkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A munkálatokra vonatkozó feltételek a gondnoki irodában a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Perlak, 1912. január 30.

Dr. Schiller  
igazgató főorvos.

753 1-3

Pályázati hirdetemény.

A kisszabadkai plebániához tartozó muralövői róm. kath. iskolánál a tanítói állás

megüresedvén, erre ezennel pályázat hirdettetik.

Javadalmazása: két szobából álló természetbeni lakás konyhával, fél hold kert. Felsőpálta, Muralövő és Dezsértaka községektől 600 korona havi előleges részletekben és 2 öl tűzifa felaprítva, továbbá 352 korona államsegély, tanítási nyelv. magyar és horvát. Pályázók kérvényeiket felszerelve alulirothoz küldjék. Választás február 18-án Kisszabadkán, a melyre személyes megjelenés kérietik.

Kisszabadkán, 1912. január 27.

755 1-1

IMREY FERENC esperes plebános.

SCHMIDT EDE • ZONGORATERME • CSÁKTORNYA

Ajánlja elsőrendű minőségű zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron

	Zongorák . . . 500 kor.-tól feljebb	
	harmoniumok 150	
	czimbalom . . 100	

Alábbi világhírű czégek raktára:

Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiedt & Kunz, Lauberger & Gloss, Mallivanek, Dörr, Mannberg, Kotykiewicz, Weidig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók  
: Régieket átcserél újra :  
Részletfizetés áremelés nélküli - Zongorakölcsönzés

**VASÁRNAPI UJSÁG**  
 ELŐFIZETÉSI ADA  
 EGÉSZ ÉVRE: 20K FÉLELVRE: 10K

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Mutatónyiszámokat kívánatra mindenkinek küld a Vasárnapi Ujság kiadóhivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.

**Legelőkelőbb és elismert legmegbízhatóbb beszerzési forrása**

*a legfinomabb főzelék és virágmagvak, gazdasági és erdészeti magvak, valamint virághugymák és gumók, rózsafacsemeték és mindennemű epergyümölcs-növényeknek.*

**Nagy képes árjegyzék (200 oldal) kívánatra ingyen**

**Haschka Agost és Társa magkereskedése Temesvár.**

815, 811, 672, 760 és 794/1911.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíró-ság 1910. évi V. 715, 616, 592, 614 és 613 sz. végzése következtében Délmagyarországi gőzmalom rt., K. Rubus Sin és Wilhelm Stenherz cég javára 292 K 22 f., 741 K 57 f., 228 K 44 f., 124 és 200 K s jar erejéig 1911. évi december hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 3936 K becsült fűszeraru, szeszszalok, köszén és üzleti felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíró-ság 1911. V. 592, 613, 659, 696 szám végzése folytán 292 K 23 f., 741 K 57 f., 228 K 44 f., 134 és 200 K főkekövetelések és ezek járulékaik erejéig Csáktornyán Deák utca 7 sz. alatt leendő eszközlésére

1912. évi febr. hó 9-ik napjának d. u. fel 3 órájn határidőül kitűzték és ahhoz a venet szándékozik oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az emelt ingóságok az 1881. LX. tc. 107. és 108. §-a értelmében készpénzletetés mellett a legelőbbet ígérőnek becsáron alul is elfog-nak adatni.

**Az előhaladott idény miatt**

a ajánlom dúsán felszerelt raktáromat női konfectióban, a leg-ujabb, sikkos kivitelben. Homes pons és angol double modellek. Gyermek felöltők és kabátok 10 koronától feljebb. Nagy választékban kész férfiföltönyök, felöltők, raglanok, körgallérok, gyermekruhák, a legujabb divat szerint igen szolid kivitelben. - Városi bundák, kocsibundák, prémkabátok kitünő olesó minőségben.

671 20-50

**! Nincs vételkényszer!**

Aki jól és olesón akar vásárolni - győződjék meg személyesen.

**Koloman A. Sparing.**  
 Varaždin' Ferenc József-tér.

**Fischel Fülöp  
 Strausz Sándor könyvnyomdája  
 Csáktornyán.**



**A legujabb gyorsajtókkal és segéd-  
 gépekkel van felszerelve.**

**Elvállal minden néven nevezendő könyv-  
 nyomdai munkákat, a legjutányosabb árak  
 mellett.**

# Meghívó.

## A Stridóvári Takarékpénztár Részvénytársaság

1912. február hó 18-án délután 3 órakor tartja meg intézeti helyiségében

# VI. évi rendes közgyűlését

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívottnak,

Stridóvár, 1912. január hó 14-én.

DANITZ SÁNDOR elnök.

### Tárgysorozat :

1. Megnyitó.
2. Két részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1911. évi számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, a felmentvény megadása.
5. 6 igazgatósági tag 3 évre leendő megválasztása.
6. Felügyelő-bizottság 2 póttagjának 3 évre leendő megválasztása.
7. Az alapszabályok 22., 24., 30., 31. §-ának módosítása.
8. Netáni indítványok.

Minden egyes részvény a közgyűlésen egy szavazatra jogosít, de 35 szavazatnál többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás útján senki sem gyakorolhat.

Szavazati jogát minden nagykorú önrendelkezési joggal bíró részvényes, akár férfi, akár nő, gyakorolhatja, de megkíván-  
tatik, hogy részvényesi minősége a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolva legyen.

Jogi személyek, kiskorúak és gondnokság alatt állók csak törvényes képviselőjük által, habár azok nem részvényesek is, képviselhetnek.

# Díszes képes levelező-lapok nagy választékban kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében Csáktornya.

Iparos s kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük	Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke		Iparos s kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük
<b>Badogos :</b> Hübsch Manó (faszenraktár) Csáktornya	<b>Eredeti Singer varrógépek :</b> Singer Co. Árpád-utca Csáktornya	<b>Kötélgyártó :</b> Dornik Rezső Csáktornya	<b>Vendéglők :</b> Hajas József Csáktornya Pecsonnik Ottó Csáktornya Hencsey Gábor Csáktornya Antonovics József Csáktornya Budai József Csáktornya Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Kelemen Imre Csáktornya Prusácz Alajos Csáktornya Deutsch Zsigmond Csáktornya Schlesinger Mór Csáktornya Bagola István (venjeglo »A vasúthoz« Csáktornya Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Bőrkereskedő :</b> Mayer Testvérek Csáktornya	<b>Férfi szabó :</b> Ivácsics Ignáé Csáktornya Bedics Ferenc Csáktornya	<b>Óras- és ékszerész :</b> Pollák Bernát Varazdin	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Borbély és fodrász :</b> Nádasdi Nándor Csáktornya Mikószilárd Csáktornya	<b>Férfi- és nődivatárú :</b> Zrínyi Viktor Csáktornya	<b>Pezsgógyár :</b> Muraközi Pezsgógyár Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Mézeskalácsos és viaszgyertyaöntő :</b> Tibay Mihály Damása	<b>Fűszerkereskedés :</b> Mayeresák Béla (közszén, faszén, nyájak és a »Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet« raktára Csáktornya Gräner Testvérek Csáktornya Mráz Testvérek Csáktornya Ifj. Promec Miklós Csáktornya Deutsch Salamon Csáktornya Hirschsohn Henrik Csáktornya Mattersdorfer N. Perlak Csáktornya Leitmann György Nyírvölgy Csáktornya Strábia Testvérek Csáktornya	<b>Pék :</b> Petrics Viktor Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Butorraktár :</b> Horák Odón (butor- és koporsóraktár) Csáktornya Hirschler Ármin Varazdin	<b>Fűszerkereskedés :</b> Mayeresák Béla (közszén, faszén, nyájak és a »Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet« raktára Csáktornya Gräner Testvérek Csáktornya Mráz Testvérek Csáktornya Ifj. Promec Miklós Csáktornya Deutsch Salamon Csáktornya Hirschsohn Henrik Csáktornya Mattersdorfer N. Perlak Csáktornya Leitmann György Nyírvölgy Csáktornya Strábia Testvérek Csáktornya	<b>Szállító és deszkakereskedő :</b> Löbl Mór és Fia Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Cipész :</b> Masznak József Csáktornya Meskó Bálint Csáktornya	<b>Kávéház :</b> Földes Már Zrínyi kávéháza Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Gerstmann Lipót Othton kávéháza Csáktornya	<b>Uri- és nődivat, játék- és diszmnáru :</b> Kelemen Béla Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
<b>Divatruház :</b> Liszt és Brodnyák Stridóvár		<b>Vaskereskedés :</b> Bernyák Károly utóda Csáktornya Binder Károly Csáktornya Prostenik Gusztáv Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13
		<b>Vászonkereskedő :</b> Szivoncsik Antal Csáktornya	<b>»A vasúthoz« Csáktornya</b> Singer Salamon, Kisszabadska Stridóvár Kalehbrenner Ferenc, Drávasárgyaló Sóitör János, Drávasárgyaló Deutsch Adolf, nagyv. Drávasárgyaló Kovács Mihály koresem, Drávasárgyaló Leitmann Mihály Nyírvölgy Leitmann Bálint Szentlóna Feigelstock András Budapest, VII. Klauzál-ter 13

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUZS SÁNDOR Csáktornya

## Meghívó.

A Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság  
1912. évi február hó 24-én délután 2 órakor tartja meg saját üzleti helyiségében

# XVI. évi rendes közgyűlését,

amelyre a t. részvényeseket tisztelettel hívja meg:

Csáktornya, 1912. január 15.

Az igazgatóság.

### Tárgysorozat:

1. Megnyitó.
  2. Két részvényes kiküldése a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
  3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
  4. Az 1911. évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a tiszta nyereség felosztása.
  5. Az igazgatóság indítványa a részvénytőke felemelése iránt.
  6. Nyolc igazgatósági tag megválasztása 3 évre.
  7. Netáni indítványok.
- 
40. §. Minden egy részvény tulajdona jogot ad a közgyűléseken való jelenlétre és a határozat hozatalára való befolyásra; ké részvény két szavazatra jogosít és így tovább egész 50-ig, ennél több szavazat azonban sem saját személyére, sem meghatalmazottja nevében egy személyben nem egyesülhet, bármennyi is legyen részvényeinek száma.
  41. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen, avagy meghatalmazott ugyancsak részvényes által gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolására megkivántatik, hogy úgy a megjelenő s meghatalmazó, mint a meghatalmazott részvényes is nagykorú legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a részvénykönyvben az ő nevére legyen beírva, végre hogy a megfelelő szelvényeket tartalmazó részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézetnél letétbe lett legyen helyezve.
  42. §. A törvényes képviselők, vagyis gyámok és gondnokok kivételével, a meghatalmazott ebbeli minőségét szabályszerű meghatalmazással tartozik igazolni.

744 2-3

## MEGHIVÓ.

A Csáktornyai Gőzmalom és Villamtelep Részvénytársaság

1912. február 18-án délután 2 órakor tartja meg saját helyiségében

# IV. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. c. részvényesek ezennel meghívotnak.

### TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyvvezető és 2 részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása, a zárszámadások előterjesztése és a felmentvény feletti határozat.
3. A tiszta nyereség hovaforrdítása iránti határozat.
4. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

20. §. Minden részvény egy szavazatra jogosít, de saját részvényei után és megbízás alapján is egy részvényes összesen csak 20 szavazatot gyakorolhat. Személyesen meg nem jelent részvényes valamely írásbelileg meghatalmazott részvényes által képviselhető magát. Kiskorúak vagy gondnokság alatt állók törvényes képviselői azonban anélkül is lehetnek meghatalmazottak, ha nem részvénybirtokosok is.

21. §. Szavazati joggal a közgyűlésen csak azon részvényes bír, kinek részvénye a közgyűlés előtt legalább 30 nappal iratott át nevére a társasági részvénykönyvben.

22. §. Csak olyan indítvány tárgyalható a rendes közgyűlésen, mely legkésőbb 14 nappal a közgyűlés határideje előtt írásban jelentetett be az igazgatósághoz.

30. §. A felülvizsgált számadások a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal a részvényesek által a vállalati irodában betekintheők.

# MEGHIVÓ.

## A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

I. e. részvényesei az 1912. évi február hó 15-én délután 3 órakor, Csáktornyan a társulat saját házában tartandó

# XL. rendes közgyűlésére

tisztelettel meghívotnak

### TANÁCSKOZÁSI TÁRGYAINAK SORRENDJE :

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása, a felülvizsgált évi számadások és a felmentvény feletti határozat.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) 3 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- f) Esetleges indítványok.

Csáktornya, 1912. évi január hó 6-án

Az igazgatóság.

37. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (36. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1912. évi február hó 12-ig az intézet pénztárába letétessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése, a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

737 3-3

# MEGHIVÓ.

## A Csáktornyan székelő Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság

1912. február hó 24-én d. u. 3 órakor, saját helyiségében

# XXXI. rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

### TÁRGYSOROZAT :

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
4. A zárszámra betérjesztése és az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása Az osztalék meghatározása és a felmentvény megadása.
5. Az alapszabályok 18 §-ának módosítása.
6. Két igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása\*)
7. Esetleges indítványok.

Csáktornya, 1911. január 18-án.

Az igazgatóság.

\*) 33. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, vagy meghatalmazottja által gyakorolja, de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyvében az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvénye a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.